

March 2013



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

لجنة البرنامج

الدورة الثالثة عشرة بعد المائة

روما، 18-22 مارس/آذار 2013

تقييم دور المنظمة في الاستثمار في الأمن الغذائي والتغذوي والزراعة والتنمية الريفية

1- تقدم صفحة الغلاف هذه موجزا للقضايا الأساسية والرئيسية لاستعراض نظر لجنة البرنامج إليها، والحصول على توجيهها بشأن تقييم دور المنظمة في الاستثمار في الأمن الغذائي والتغذوي والزراعة والتنمية الريفية.

معلومات أساسية

2- طلبت لجنة البرنامج في دورتها الثامنة بعد المائة في أكتوبر/تشرين الأول 2011 إجراء استعراض وتقييم دقيقين لأداء المنظمة في السابق، فضلا عن دورها الحالي والمتوقع في دعم الاستثمار في الأمن الغذائي والتغذوي والزراعة والتنمية الريفية.

القضايا الرئيسية في تقرير التقييم

3- أكد التقييم أن الاستثمار عنصر بالغ الأهمية في العمل لتحقيق أي وجميع الأهداف الإستراتيجية للمنظمة. فعلى الصعيد العالمي، يتزايد الاستثمار في مجالات ولاية المنظمة بسرعة. ولا بد أن تضطلع المنظمة بدور مؤثر في قرارات الاستثمار، سواء العام أو الخاص، التي تؤثر في الأمن الغذائي والتغذوي والزراعة والتنمية الريفية. ووجد التقييم أن مركز الاستثمار فقط، في المنظمة، هو الذي يضطلع بدور واضح في الوقت الحاضر. غير أن دور مركز الاستثمار يركز بالدرجة الأولى على دعم الاستثمار العام بأموال من المؤسسات المالية الدولية. ويضطلع مركز الاستثمار بهذا الدور بصورة جيدة ويمثل المصدر العالمي الوحيد لهذا النوع من العمل.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Robert Moore، مدير، مكتب التقييم

(تقرير التقييم) هاتف: 06) 570 353903

السيد Laurent Thomas المدير العام المساعد، إدارة التعاون التقني

(رد الإدارة) هاتف: 06) 570 55042

4- ومنذ التقييم الخارجي المستقل، نجح مركز الاستثمار أيضا في تنمية قدر كبير من المهارات لدعم السياسات والاستراتيجيات المعنية بالاستثمار، وفي تنمية القدرات. غير أن العمل المتعلق بدعم الاستثمار في بقية المنظمة، مع بعض الاستثناءات، غير واضح بصورة عامة كما أنه لا يستند جيدا إلى المهارات الملائمة. ويزيد مركز الاستثمار، الذي كان يعاني في السابق من عدم الاندماج الكافي مع بقية المنظمة، من دعمه لتعزيز هذه المهارات ويعمل عبر المنظمة. وسيتعلق جزء هام من دعم المنظمة للاستثمار بالقطاع الخاص (أكبر جهات الاستثمار حتى الآن). ويتعين على المنظمة أن تزيد من فهمها للقطاع الخاص وقدرتها على العمل مع هذا القطاع، وتوفر المشورة والتأثير لقراراته المتعلقة بالاستثمار لتعزيز أهداف التنمية بصورة أفضل.

5- وتهدف التوصيات الخمس إلى مساعدة المنظمة في تحقيق النتائج الست التي حددها التقييم. وتتمثل التوصية الأولى والجامعة في أن المنظمة تحتاج إلى إستراتيجية على نطاق الوكالة لتوضيح أهدافها والوسائل والأنشطة في هذا المجال. وتتناول التوصيات الأخرى تحقيق هذه النتائج بموجب الإستراتيجية بما في ذلك الحاجة إلى: استعراض وتعزيز التفاعل والشراكة مع القطاع الخاص والمنظمات الأخرى ولا سيما المؤسسات المالية الدولية، ووضع آليات متينة للدعم والتعاون الداخلي المشترك في المنظمة فيما يتعلق بقضايا الاستثمار، وتعزيز عملية تنمية القدرات (المؤسسية والفردية) سواء في البلدان الأعضاء أو داخليا في المنظمة، والتركيز على أهمية توسيع وتعزيز دور مركز الاستثمار، والمنافع الإستراتيجية الناشئة عن ذلك.

رد الإدارة

6- ترحب الإدارة وتؤيد بصورة عامة النتائج والتوصيات الصادرة عن التقييم، وتلاحظ اعترافه بدور المنظمة الرئيسي في توفير خدمات دعم الاستثمار للبلدان الأعضاء. وتعرب الإدارة عن تقديرها للتركيز الاستشرافي للتقييم والذي أخذ في الاعتبار بيئة التنمية المتغيرة والعناصر الفاعلة والشراكات الجديدة والناشئة، ولا سيما على المستوى الدولي وإطار المنظمة الاستراتيجي المراجع.

7- وتلاحظ الإدارة تركيز التقييم على تعزيز مشاركة المنظمة على المستويات الإستراتيجية والتشغيلية مع القطاع الخاص، ولا سيما القطاع الخاص المؤسسي، وفي هذا المجال، كان بوجدها أن ترحب بتوجيه هادف عن دور المنظمة المحدد في هذه المشاركة، فضلا عن المنتديات والعمليات الدولية والإقليمية الرئيسية التي تركز عليها المنظمة.

8- وتوافق الإدارة على أن الإطار الاستراتيجي المراجع يهيئ فرصة لإدراج التعاون المنظم المشترك بين شعب المنظمة في الدعم الذي تقدمه المنظمة للاستثمار. وتدرك الإدارة أيضا الصلة الهامة لهذا التقييم بتقييم السياسات¹ وتعترف بالحاجة إلى التنفيذ المنسق لإجراءات متابعته وتوصياته والتي، كما أشير، قد تنطوي على انعكاسات فيما يتعلق بالموارد.

¹ الوثيقتان PC 110/5 و PC 110/5 Sup.1.